

Leica HER2 FISH System - 30 Test

Key Code: TA9217

EN: Instructions for Use document

It is the responsibility of the user to ensure that they are using the latest version of the **Instructions for Use (IFU)** and **Material Safety Datasheet (MSDS)** documents, therefore upon receipt confirm that you are using the correct version (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). The **Instructions for Use** and **MSDS** documents for this product (Leica HER2 FISH System, TA9217) are available on Leica Biosystems' website at LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Alternatively, please contact your local Leica Biosystems representative or use the email address LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com to have a copy sent to you via fax, mail or email as required.

<p>Post Hybridization Wash 2 Contains Formamide (<50%). GHS08: Health hazard. Signal words: Danger.</p>	<p>H360D: May damage the unborn child.</p>	<p>P201: Obtain special instructions before use. P202: Do not handle until all safety precautions have been read and understood. P260: Do not breathe dust/fumes/gas/mist/vapours/spray. P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P308+P313: If exposed or concerned: Get medical advice/attention. P314: Get medical advice/attention if you feel unwell. Restricted to professional users.</p>
<p>LSI HER2/CEP17 Probe Contains Formamide (<50%). GHS08: Health hazard. Signal words: Danger.</p>	<p>H360D: May damage the unborn child.</p>	<p>P201: Obtain special instructions before use. P202: Do not handle until all safety precautions have been read and understood. P260: Do not breathe dust/fumes/gas/mist/vapours/spray. P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P308+P313: If exposed or concerned: Get medical advice/attention. P314: Get medical advice/attention if you feel unwell. Restricted to professional users.</p>
<p>BOND Enzyme Concentrate 2</p>	<p>EUH208: Contains proteinase k. May produce an allergic reaction.</p>	
<p>BOND Enzyme Diluent Contains 0.035% 2-methylisothiazol-3(2H)-one. GHS07: Exclamation mark. Signal words: Warning.</p>	<p>H317: May cause an allergic skin reaction.</p>	<p>P261: Avoid breathing mist. P272: Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302+P352: IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P333+P313: If skin irritation or rash occurs: Get medical attention. P362+P364: Take off contaminated clothing and wash it before reuse. P501: Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point.</p>

Please note: This reagent contains the biocidal product ProClin™ 950 at 0.35%. The active substance present in ProClin™ 950 is 2-methylisothiazol-3(2H)-one. The ProClin™ 950 biocide is present in this reagent to prevent contamination with microbial organisms.

FR: Document Mode d'emploi

Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer qu'il utilise la version la plus récente du **Mode d'emploi (IFU)** et de la **Fiche de données de sécurité (MSDS)**. Sur réception des produits, veuillez donc confirmer que vous utilisez la bonne version (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), et MSDS [11/DEC/2020](#)). Le **Mode d'emploi** et la **Fiche de données de sécurité** de ce produit (Leica HER2 FISH System, TA9217) sont disponibles sur le site Internet de Leica Biosystems, à l'adresse suivante: LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Vous pouvez également contacter votre représentant Leica Biosystems local ou écrire à l'adresse e-mail LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com pour demander l'envoi d'un exemplaire par fax, courrier postal ou électronique.

<p>Post Hybridization Wash 2 Contient Formamide (<50%). GHS08: Danger pour la santé. Mentions d'avertissement: Danger.</p>	<p>H360D: Peut nuire au fœtus.</p>	<p>P201: Se procurer les instructions avant utilisation. P202: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. P260: Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P280: Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P308+P313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin. P314: Consulter un médecin en cas de malaise. Usage réservé aux professionnels.</p>
<p>LSI HER2/CEP17 Probe Contient Formamide (<50%). GHS08: Danger pour la santé. Mentions d'avertissement: Danger.</p>	<p>H360D: Peut nuire au fœtus.</p>	<p>P201: Se procurer les instructions avant utilisation. P202: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. P260: Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P280: Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P308+P313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin. P314: Consulter un médecin en cas de malaise. Usage réservé aux professionnels.</p>
<p>BOND Enzyme Concentrate 2</p>	<p>EUH208: Contient proteinase k. Peut produire une réaction allergique.</p>	
<p>BOND Enzyme Diluent Contient 0,035% 2-méthylisothiazol-3(2H)-one. GHS07: point d'exclamation. Mentions d'avertissement: Attention.</p>	<p>H317: Peut provoquer une allergie cutanée.</p>	<p>P261: Éviter de respirer les brouillards. P272: Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. P280: Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P333+P313: En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin. P362+P364: Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. P501: Éliminer le contenu/réceptacle dans un point de collecte spécial pour les déchets dangereux ou spéciaux.</p>

Notes s'il vous plaît: Ce réactif contient le produit biocide ProClin™ 950 à une concentration de 0,35%. La substance active présente dans ProClin™ 950 est le 2-méthylisothiazol-3(2H)-one. Le biocide ProClin™ 950 présent dans ce réactif a pour but de prévenir la contamination par des organismes microbiens.

IT: Documento Istruzioni per l'uso

È responsabilità dell'utente assicurarsi di utilizzare la versione più recente delle **Istruzioni per l'uso (IFU)** e della **Scheda di dati di sicurezza (MSDS)**. Pertanto, al momento della ricezione, verificare di essere in possesso della versione corretta (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). Le **Istruzioni per l'uso** e la **Scheda di dati di sicurezza** per questo prodotto (Leica HER2 FISH System, TA9217) sono disponibili sul sito web di Leica Biosystems all'indirizzo LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. In alternativa, contattare il proprio rappresentante locale di Leica Biosystems oppure utilizzare l'indirizzo e-mail LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com per ricevere una copia tramite fax, posta o e-mail come richiesto.

Post Hybridization Wash 2 Contiene Formammide (<50%). GHS08: Pericolo per la salute. Avvertenze: Pericolo.	H360D: Può nuocere al feto.	P201: Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. P202: Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. P260: Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P280: Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P308+P313: IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. P314: In caso di malessere, consultare un medico. Riservato ad utenti professionali.
LSI HER2/CEP17 Probe Contiene Formammide (<50%). GHS08: Pericolo per la salute. Avvertenze: Pericolo.	H360D: Può nuocere al feto.	P201: Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. P202: Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. P260: Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P280: Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P308+P313: IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. P314: In caso di malessere, consultare un medico. Riservato ad utenti professionali.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Contiene proteinase k. Può provocare una reazione allergica.	
BOND Enzyme Diluent Contiene 0,035% 2-metil-2H-isotiazol-3-one. GHS07: Punto esclamativo. Parole di segnalazione: Avvertenza.	H317: Può provocare una reazione allergica cutanea.	P261: Evitare di respirare la nebbia. P272: Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro. P280: Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P302+P352: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: Lavare abbondantemente con acqua. P333+P313: In caso di irritazione o eruzione della pelle: Consultare un medico. P362+P364: Rimuovere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P501: Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali.

Notare che: Questo reagente contiene il prodotto biocida ProClin™ 950 alla concentrazione dello 0,35%. Il principio attivo contenuto in ProClin™ 950 è 2-metilisotiazol-3(2H)-one. Il biocida ProClin™ 950 è presente in questo reagente per prevenire la contaminazione con organismi microbici.

DE: Gebrauchsanleitung

Die Benutzer sind verpflichtet, die neueste Version der **Gebrauchsanweisungen (IFU)** und der **Sicherheitsdatenblätter (MSDS)** zu verwenden. Daher sollten Sie bei Erhalt bestätigen, dass Sie die korrekte Version (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)) verwenden. Die **Gebrauchsanweisungen** und **MSDS**-Unterlagen für dieses Produkt (Leica HER2 FISH System, TA9217) sind auf der Website von Leica Biosystems unter LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU erhältlich. Alternativ können Sie Ihren lokalen Leica Biosystems-Vertreter kontaktieren oder die E-Mail-Adresse LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com verwenden. Sie können sich auf Anfrage eine Kopie per Fax, Post oder E-Mail zusenden lassen.

Post Hybridization Wash 2 Enthält Formamid (<50%). GHS08: Gesundheitsgefahr. Signalwörter: Gefahr.	H360D: Kann das Kind im Mutterleib schädigen.	P201: Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen. P202: Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. P260: Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P308+P313: BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P314: Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Nur von Fachleuten zu verwenden.
LSI HER2/CEP17 Probe Enthält Formamid (<50%). GHS08: Gesundheitsgefahr. Signalwörter: Gefahr.	H360D: Kann das Kind im Mutterleib schädigen.	P201: Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen. P202: Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. P260: Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P308+P313: BEI Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P314: Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Nur von Fachleuten zu verwenden.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Enthält proteinase k. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.	
BOND Enzyme Diluent Enthält 0,035% 2-Methylisothiazol-3(2H)-on. GHS07: Ausrufezeichen. Signalwörter: Warnhinweis.	H317: Kann allergische Hautreaktionen verursachen.	P261: Nebel nicht einatmen. P272: Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen. P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302+P352: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P333+P313: Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztliche Hilfe hinzuziehen. P362+P364: Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. P501: Inhalt/Behälter der Sammelstelle für gefährliche oder Sonderabfälle zuführen.

Bitte beachten Sie: Dieses Reagenz enthält das Biozidprodukt ProClin™ 950 in einer Konzentration von 0,35%. Die in ProClin™ 950 enthaltende aktive Substanz ist 2-Methylisothiazol-3(2H)-on. Das Biozid ProClin™ 950 ist in diesem Reagenz enthalten, um eine Kontamination mit Mikroorganismen zu verhindern.

ES: Documento de Instrucciones de uso

Queda la responsabilidad del usuario asegurarse de utilizar la versión más reciente de las **Instrucciones de uso (IFU)** y de la **Ficha de datos de seguridad (MSDS)**, por lo que en el momento de la recepción verifique que esté en posesión de la versión correcta (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). Las **Instrucciones de uso** y la **Ficha de datos de seguridad** correspondientes a este producto (Leica HER2 FISH System, TA9217) están disponibles en el sitio web de Leica Biosystems en la siguiente dirección: LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. También puede ponerse en contacto con su representante local de Leica Biosystems o enviar un correo electrónico a LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com para solicitar una copia por fax, correo postal o correo electrónico.

Post Hybridization Wash 2 Contiene Formamida (<50%). GHS08: Peligro para la salud. Palabras de advertencia: Peligro.	H360D: Puede dañar al feto.	P201: Pedir instrucciones especiales antes del uso. P202: No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las Instrucciones de seguridad. P260: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P308+P313: EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico. P314: Consultar a un médico en caso de malestar. Limitado a usuarios profesionales.
LSI HER2/CEP17 Probe Contiene Formamida (<50%). GHS08: Peligro para la salud. Palabras de advertencia: Peligro.	H360D: Puede dañar al feto.	P201: Pedir instrucciones especiales antes del uso. P202: No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las Instrucciones de seguridad. P260: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P308+P313: EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico. P314: Consultar a un médico en caso de malestar. Limitado a usuarios profesionales.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Contiene proteinase k. Puede provocar una reacción alérgica.	
BOND Enzyme Diluent Contiene 0,035% 2-metil-2H-isotiazol-3-ona. GHS07: Signo de exclamación. Palabras de advertencia: Advertencia.	H317: Puede provocar una reacción alérgica en la piel.	P261: Evitar respirar la niebla. P272: Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P302+P352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P333+P313: En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. P362+P364: Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. P501: Eliminar el contenido/recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales.

Tenga en cuenta: Este reactivo contiene el producto biocida ProClin™ 950 en un porcentaje del 0,35%. La sustancia activa presente en ProClin™ 950 es 2-metilisotiazol-3(2H)-ona. El biocida ProClin™ 950 está presente en este reactivo para evitar la contaminación con organismo microbianos.

PT: Documento de Instruções de uso

O utilizador é responsável por garantir que estão a utilizar a versão mais recente dos documentos referentes às **Instruções de uso (IFU)** e à **Ficha de dados de segurança (MSDS)** e, conseqüentemente, após a recepção deve confirmar que estão a utilizar a versão correcta (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). Os documentos referentes às **Instruções de uso** e à **Ficha de dados de segurança** deste produto (Leica HER2 FISH System, TA9217) estão disponíveis no site da Leica Biosystems, LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Em alternativa, entre em contacto com seu representante local da Leica Biosystems, ou utilize o endereço de e-mail LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com para receber uma cópia por fax, correio ou e-mail, conforme solicitado.

Post Hybridization Wash 2 Contém Formamida (<50%). GHS08: Perigo para a saúde. Palavras-sinal: Perigo.	H360D: Pode afectar o nascituro.	P201: Pedir instruções específicas antes da utilização. P202: Não manuseie o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança. P260: Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. P280: Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/ protecção ocular/protecção facial. P308+P313: EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico. P314: Em caso de indisposição, consulte um médico. Limitado a utilizadores profissionais.
LSI HER2/CEP17 Probe Contém Formamida (<50%). GHS08: Perigo para a saúde. Palavras-sinal: Perigo.	H360D: Pode afectar o nascituro.	P201: Pedir instruções específicas antes da utilização. P202: Não manuseie o produto antes de ter lido e percebido todas as precauções de segurança. P260: Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. P280: Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/ protecção ocular/protecção facial. P308+P313: EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico. P314: Em caso de indisposição, consulte um médico. Limitado a utilizadores profissionais.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Contém proteinase k. Pode provocar uma reacção alérgica.	
BOND Enzyme Diluent Contém 0,035% 2-metilisotiazol-3(2H)-ona. GHS07: Ponto de exclamação. Palavras-sinal: Advertência.	H317: Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.	P261: Evite respirar névoa. P272: A roupa de trabalho contaminada não pode sair do local de trabalho. P280: Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/ protecção ocular/protecção facial. P302+P352: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Lave com água em abundância. P333+P313: Em caso de irritação ou erupção cutânea: Obter cuidado médico. P362+P364: Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar. P501: Eliminar o conteúdo/recipiente em locais de recolha de resíduos perigosos ou especiais.

Observe: Este reagente contém o produto biocida ProClin™ 950 a 0,35%. A substância activa presente em ProClin™ 950 é 2-metilisotiazol-3(2H)-ona. O biocida ProClin™ 950 está presente neste reagente para evitar a contaminação com organismos microbianos.

SV: Bruksanvisningen

Användaren är ansvarig för att den senaste versionen av **Bruksanvisning (IFU)** respektive **Säkerhetsdatablad/MSDS** används, och du ska därför redan vid leveransen försäkra dig om att rätt version tas i bruk (EU IFU Rev G, ROW IFU Rev B, MSDS 11/DEC/2020). **Bruksanvisning** och **Säkerhetsdatablad/MSDS** för denna produkt (Leica HER2 FISH System, TA9217) kan hämtas på Leica Biosystems hemsida LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Du kan även kontakta din lokala Leica Biosystems-representant eller använda e-postadressen LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com för att få en kopia skickad till dig via fax, post eller e-post efter behov.

Post Hybridization Wash 2 Innehåller Formamid (<50%). GHS08: Hälsofara. Signalord: Fara.	H360D: Kan skada det ofödda barnet.	P201: Inhämta särskilda instruktioner före användning. P202: Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna P260: Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. P280: Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P308+P313: Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp. P314: Sök läkarhjälp vid obehag. Endast för yrkesmässig användning.
LSI HER2/CEP17 Probe Innehåller Formamid (<50%). GHS08: Hälsofara. Signalord: Fara.	H360D: Kan skada det ofödda barnet.	P201: Inhämta särskilda instruktioner före användning. P202: Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna P260: Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. P280: Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P308+P313: Vid exponering eller misstanke om exponering Sök läkarhjälp. P314: Sök läkarhjälp vid obehag. Endast för yrkesmässig användning.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Innehåller proteinase k. Kan orsaka en allergisk reaktion.	
BOND Enzyme Diluent Innehåller 0,035% 2-metylisotiazol 3(2H)-on. GHS07: Utropstecken. Varningstext: Varning.	H317: Kan orsaka en allergisk hudreaktion.	P261: Undvik att andas in dimma. P272: Förorenade arbetskläder får inte avlägsnas från arbetsplatsen. P280: Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P302+P352: VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket och vatten. P333+P313: Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarvård. P362+P364: Avlägsna förorenade kläder och tvätta dem innan de återanvänds. P501: Kasserera innehållet/behållaren för farligt eller speciellt avfall.

Vänligen notera: Denna reagens innehåller biocidprodukten ProClin™ 950 i 0,35%. Den aktiva substansen som förekommer i ProClin™ 950 är 2-metylisotiazol-3(2H)-on. ProClin™ 950 biocid återfinns i denna reagens för att förhindra kontaminering av mikroorganismer.

EL: Εγγραφο Οδηγίες χρήσης

Αποτελεί ευθύνη του χρήστη να διασφαλίσει ότι χρησιμοποιεί την πιο πρόσφατη έκδοση των **Οδηγίων χρήσης (IFU)** και του **Δελτίου δεδομένων ασφαλείας προϊόντος (MSDS)**, οπότε, κατά την παραλαβή, επιβεβαιώστε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή έκδοση (EU IFU Rev G, ROW IFU Rev B, MSDS 11/DEC/2020). Οι **Οδηγίες χρήσης** και το δελτίο **MSDS** για αυτό το προϊόν (Leica HER2 FISH System, TA9217) διατίθενται από τον ιστότοπο της Leica Biosystems στην ηλεκτρονική διεύθυνση LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Leica Biosystems ή χρησιμοποιήστε τη διεύθυνση e-mail LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com για να ζητήσετε να σας αποσταλεί ένα αντίγραφο μέσω φαξ, ταχυδρομείου ή e-mail, όπως χρειάζεστε.

Post Hybridization Wash 2 Περιέχει Φορμαμίδιο (<50%). GHS08: Κίνδυνος για την υγεία. Προειδοποιητές λέξεις: Κίνδυνος.	H360D: Μπορεί να βλάψει το έμβρυο.	P201: Εφοδιαστείτε με τις ειδικές οδηγίες πριν από τη χρήση. P202: Μην το χρησιμοποιήσετε πριν διαβάσετε και κατανοήσετε τις οδηγίες προφύλαξης. P260: Μην αναπνέετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/σταγονίδια/ατμούς/εκνεφώματα P280: Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. P308+P313: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανότητας έκθεσης: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P314: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό εάν αισθανθείτε αδιαθεσία. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
LSI HER2/CEP17 Probe Περιέχει Φορμαμίδιο (<50%). GHS08: Κίνδυνος για την υγεία. Προειδοποιητές λέξεις: Κίνδυνος.	H360D: Μπορεί να βλάψει το έμβρυο.	P201: Εφοδιαστείτε με τις ειδικές οδηγίες πριν από τη χρήση. P202: Μην το χρησιμοποιήσετε πριν διαβάσετε και κατανοήσετε τις οδηγίες προφύλαξης. P260: Μην αναπνέετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/σταγονίδια/ατμούς/εκνεφώματα P280: Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. P308+P313: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανότητας έκθεσης: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P314: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό εάν αισθανθείτε αδιαθεσία. Μόνο για επαγγελματική χρήση.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Περιέχει proteinase k. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.	
BOND Enzyme Diluent Περιέχει 0,035% 2-μεθυλοισοθειαζολ-3(2H)-όνη. GHS07: Θαυμαστικό Λέξεις επισήμανσης: Προειδοποίηση.	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση.	P261: Αποφεύγετε να εισπνέετε σταγονίδια. P272: Τα μολυσμένα ενδύματα εργασίας δεν πρέπει να βγαίνουν από το χώρο εργασίας. P280: Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. P302+P352: ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Ξεπλύνετε με άφθονο νερό. P333+P313: Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P362+P364: Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. P501: Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων.

Παρακαλώ σημειώστε: Το αντιδραστήριο αυτό περιέχει το βιοκτόνο προϊόν ProClin™ 950 σε 0,35%. Η δραστική ουσία που περιέχεται στο ProClin™ 950 είναι η 2-μεθυλοισοθειαζολ-3(2H)-όνη. Το βιοκτόνο ProClin™ 950 περιέχεται σε αυτό το αντιδραστήριο ώστε να προλαμβάνεται η επιμόλυνση από μικροβιακούς οργανισμούς.

DA: Brugsanvisning

Det er brugerens ansvar at sikre, at der anvendes den seneste version af **Brugsanvisning (IFU)** og **Sikkerhedsblad/MSDS**. Bekræft derfor ved modtagelsen, at den korrekte version anvendes (EU IFU Rev G, ROW IFU Rev B, MSDS 11/DEC/2020). **Brugsanvisningen** og **Sikkerhedsbladet/MSDS** for dette produkt (Leica HER2 FISH System, TA9217) ligger på Leica Biosystems' hjemmeside: LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Alternativt kan du kontakte din lokale Leica Biosystems-repræsentant eller skrive en e-mail til LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com for at få tilsendt en kopi via fax, post eller e-mail.

Post Hybridization Wash 2 Indeholder Formamid (<50%). GHS08: Sundhedsfarer. Signalord: Fare.	H360D: Kan skade det ufødte barn.	P201: Indhent særlige anvisninger før brug. P202: Anvend ikke produktet, før alle advarsler er læst og forstået. P260: Indånd ikke pulver/røg/gas/tåge/damp/spray. P280: Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. P308+P313: VED eksponering eller mistanke om eksponering: Søg lægehjælp. P314: Søg lægehjælp ved ubehag. Må kun anvendes af professionelle brugere.
LSI HER2/CEP17 Probe Indeholder Formamid (<50%). GHS08: Sundhedsfarer. Signalord: Fare.	H360D: Kan skade det ufødte barn.	P201: Indhent særlige anvisninger før brug. P202: Anvend ikke produktet, før alle advarsler er læst og forstået. P260: Indånd ikke pulver/røg/gas/tåge/damp/spray. P280: Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. P308+P313: VED eksponering eller mistanke om eksponering: Søg lægehjælp. P314: Søg lægehjælp ved ubehag. Må kun anvendes af professionelle brugere.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Indeholder proteinase k. Kan udløse allergisk reaktion.	
BOND Enzyme Diluent Innehåller 0,035% 2-methylisothiazol-3(2H)-one. GHS07: Udråbstegn. Signalord: Advarsel.	H317: Kan forårsage allergisk hudreaktion.	P261: Undgå at indånde dis. P272: Tilsmudset arbejdstøj må ikke forlade arbejdspladsen. P280: Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. P302+P352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. P333+P313: Ved forekomst af hudirritation eller -udslæt: Søg lægehjælp. P362+P364: Alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. P501: Bortskaf indhold/beholder ved godkendt opsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

Bemærk venligst: Denne reagens indeholder det biocidholdige produkt ProClin™ 950 i 0,35%. Det aktive stof i ProClin™ 950 er 2-methylisothiazol-3(2H)-one. ProClin™ 950-biociden er til stede i denne reagens for at forhindre kontaminering med mikroorganismer.

NL: Document instructies voor gebruik.

Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om ervoor te zorgen dat zij de laatste versie van de documenten **Instructies voor gebruik (IFU)** en **Veiligheidsinformatiebladen vel (MSDS)** gebruiken, bevestigd daarom bij ontvangst dat u de correcte versie gebruikt (EU IFU Rev G, ROW IFU Rev B, MSDS 11/DEC/2020). De documenten **instructies voor gebruik** en **MSDS** voor dit product (Leica HER2 FISH System, TA9217) zijn verkrijgbaar via de website van Leica Biosystems: LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. U kunt ook contact opnemen met uw vertegenwoordiger van Leica Biosystems of het e-mailadres LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com gebruiken om indien gewenst een kopie te ontvangen via fax, post of e-mail.

Post Hybridization Wash 2 Bevat Formamide (<50%). GHS08: Gezondheidsgevaar. Signaalwoorden: Gevaar.	H360D: Kan het ongeboren kind schaden.	P201: Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen. P202: Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft. P260: stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. P280: Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming. gelaatsbescherming dragen. P308+P313: NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen. P314: Bij onwel voelen een arts raadplegen. Alleen voor professionele gebruikers.
LSI HER2/CEP17 Probe Bevat Formamide (<50%). GHS08: Gezondheidsgevaar. Signaalwoorden: Gevaar.	H360D: Kan het ongeboren kind schaden.	P201: Alvorens te gebruiken de speciale aanwijzingen raadplegen. P202: Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft. P260: stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. P280: Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming. gelaatsbescherming dragen. P308+P313: NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen. P314: Bij onwel voelen een arts raadplegen. Alleen voor professionele gebruikers.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Bevat proteinase k. Kan een allergische reactie veroorzaken.	
BOND Enzyme Diluent Bevat 0,035% 2-methylisothiazol-3(2H)-one. GHS07: Uitroepteken. Signal words: Waarschuwing.	H317: Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	P261: Inademing van nevel. P272: Verontreinigde werkkleding mag de werkruimte niet verlaten. P280: Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming. gelaatsbescherming dragen. P302+P352: INDIEN IN CONTACT MET HUID: Met voldoende water spoelen. P333+P313: Bij huidirritatie of uitslag: Een arts raadplegen. P362+P364: Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. P501: Inhoud/verpakking afvoeren naar een inzamelpunt voor gevaarlijk of speciaal afval.

Houd er rekening mee dat: Dit reagens bevat de biocide ProClin™ 950 op 0,35%. De werkzame stof in ProClin™ 950 is 2-methylisothiazol-3(2H)-one. De ProClin™ 950 biocide is aanwezig in dit reagens ter voorkoming van besmetting met micro-organismen.

NO: Bruksanvisning.

Det er hver enkelt brukers ansvar å passe på at nyeste **bruksanvisning (IFU)** og dataark for **materialsikkerhet (MSDS)** blir brukt. Du må derfor bekrefte ved mottak at du bruker riktig versjon (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). **Bruksanvisningen** og **MSDS**-dokumentene for dette produktet (Leica HER2 FISH System, TA9217) er tilgjengelig på Leica Biosystems' nettsider på [LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU](#). Alternativt kan du kontakte din lokale Leica Biosystems-representant eller bruke e-postadressen LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com for å få en kopi sendt til deg via faks, mail eller e-post etter behov.

Post Hybridization Wash 2 Inneholder Formamid (<50%). GHS08: Helsefare. Signalord: Fare.	H360D: Kan gi fosterskader.	P201: Innhent særskilt instruks før bruk. P202: Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet. P260: Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler. P280: Bruk vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsbeskyttelse. P308+P313: Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp. P314: Søk legehjelp ved ubehag. Kun til yrkesmessig bruk.
LSI HER2/CEP17 Probe Inneholder Formamid (<50%). GHS08: Helsefare. Signalord: Fare.	H360D: Kan gi fosterskader.	P201: Innhent særskilt instruks før bruk. P202: Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet. P260: Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler. P280: Bruk vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsbeskyttelse. P308+P313: Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp. P314: Søk legehjelp ved ubehag. Kun til yrkesmessig bruk.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Inneholder proteinase k. Kan gi en allergisk reaksjon.	
BOND Enzyme Diluent Inneholder 0,035% 2-metylisotiazol-3(2H)-on. GHS07: Utropstegn. Signalord: Advarsel.	H317: Kan forårsake en allergisk hudreaksjon.	P261: Unngå innånding av tåke. P272: Tilsølte arbeidslær må ikke fjernes fra arbeidsplassen. P280: Bruk vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsbeskyttelse. P302+P352: VED HUDKONTAKT: Vask med mye vann. P333+P313: Hvis det oppstår hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp. P362+P364: Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt. P501: Innholdet/beholderen leveres til et godkjent oppsamlingspunkt for farlig avfall og spesialavfall.

Vær oppmerksom på: Dette reagenset inneholder det biocidholdige produktet ProClin™ 950 med 0,35%. Aktivstoffet som er til stede i ProClin™ 950 er 2-metylisotiazol-3(2H)-on. ProClin™ 950-biocidet er til stede i dette reagenset for å forhindre kontaminering med mikrobielle organismer.

TR: Kullanım Talimatları dokümanı.

En son **Kullanım Talimatları (IFU)** ve **Malzeme Güvenlik Veri Sayfaları (MSDS)** dokümanlarının kullanılması kullanıcının sorumluluğundadır, bu nedenle bunları aldığımızda doğru versiyonu (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)) kullandığınızdan emin olun. Bu ürüne (Leica HER2 FISH System, TA9217) ait **Kullanım Talimatları** ve **MSDS** dokümanlarına, [LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU](#) Leica Biosystems internet sitesinden erişilebilir. Alternatif olarak, ihtiyaca göre belgelerin bir kopyasının size faks, posta veya e-posta vasıtasıyla gönderilmesi için Leica Biosystems temsilcinizle iletişime geçin veya LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com adresine e-posta gönderin.

Post Hybridization Wash 2 Formamid İçeriyor (<50%). GHS08: Sağlık tehlikesi. İsaret kelimesi: Tehlike.	H360D: Anne karnında çocuğa zarar verebilir.	P201: Kullanmadan önce özel talimatları alınız. P202: Kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarını okuyunuz ve anlayınız. P260: Toz/duman/gaz/sis/buhar/aerosol solumayınız. P280: Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. P308+P313: Maruziyet veya etkilenme HALİNDE: Tıbbi tavsiye / bakım alın. P314: Kendinizi iyi hissetmiyorsanız tıbbi tavsiye/bakım alın. Sadece uzmanlar tarafından kullanılmalıdır.
LSI HER2/CEP17 Probe Formamid İçeriyor (<50%). GHS08: Sağlık tehlikesi. İsaret kelimesi: Tehlike.	H360D: Anne karnında çocuğa zarar verebilir.	P201: Kullanmadan önce özel talimatları alınız. P202: Kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarını okuyunuz ve anlayınız. P260: Toz/duman/gaz/sis/buhar/aerosol solumayınız. P280: Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. P308+P313: Maruziyet veya etkilenme HALİNDE: Tıbbi tavsiye / bakım alın. P314: Kendinizi iyi hissetmiyorsanız tıbbi tavsiye/bakım alın. Sadece uzmanlar tarafından kullanılmalıdır.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: proteinase k içerir. Alerjik reaksiyonlara neden olabilir.	
BOND Enzyme Diluent İçeriyor %0,035 2-metilizotiazol-3(2H)-on. GHS07: ünlem isareti. İkaz ifadeleri: Uyarı.	H317: Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açar.	P261: Sisini solumaktan kaçınınız. P272: Kirlenmiş kıyafetleri işyeri dışına çıkarmayınız. P280: Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. P302+P352: Cildin üzerinde olması halinde: Bol suyla yıkayınız. P333+P313: Cilt tahrişi veya pişik oluşması halinde: Tıbbi yardım alın. P362+P364: Kirlenmiş giysilerinizi çıkarınız ve yeniden kullanmadan önce yıkayınız. P501: İçeriği/kabı tehlikeli veya özel atık toplama noktalarına bertaraf edin.

Lütfen aklınızda bulundurun: Bu reaktifte %0,35 oranında ProClin™ 950 biyosidal ürünü bulunmaktadır. ProClin™ 950'de bulunan aktif madde 2-metilizotiazol-3(2H)-on'dur. ProClin™ 950 biyosidi bu reaktifte, mikrobiyal organizmaların kontaminasyonunu önlemek için yer almaktadır.

BG: Документ Инструкции за употреба.

Отговорност на потребителя е да гарантира, че използва последната версия на документите **Инструкции за употреба (IFU)** и **Информационен лист за безопасност на материала (MSDS)**, ето защо при получаване проверете дали използвате правилната версия (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). Документите **Инструкции за употреба** и **MSDS** за този продукт (Leica HER2 FISH System, TA9217) са на разположение на уебсайта на Leica Biosystems на адрес [LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU](#). Можете също така да се свържете с местния представител на Leica Biosystems или да използвате имейл адреса LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com, за да ви бъде изпратено копие по факс, поща или имейл.

Post Hybridization Wash 2 Съдържа формамид (<50%). GHS08: Опасност за здравето. Сигнални думи: Опасно.	H360D: Може да увреди плода.	P201: Преди употреба се снабдете със специални инструкции. P202: Не използвайте преди да сте прочели и разбрали всички предпазни мерки за безопасност. P260: Не вдъшвайте прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли P280: Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице. P308+P313: ПРИ явна или предполагаема експозиция: Потърсете медицински съвет/помощ. P314: При неразположение потърсете медицински съвет/помощ. Само за професионални потребители.
LSI HER2/CEP17 Probe Съдържа формамид (<50%). GHS08: Опасност за здравето. Сигнални думи: Опасно.	H360D: Може да увреди плода.	P201: Преди употреба се снабдете със специални инструкции. P202: Не използвайте преди да сте прочели и разбрали всички предпазни мерки за безопасност. P260: Не вдъшвайте прах/пушек/газ/дим/изпарения/аерозоли P280: Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице. P308+P313: ПРИ явна или предполагаема експозиция: Потърсете медицински съвет/помощ. P314: При неразположение потърсете медицински съвет/помощ. Само за професионални потребители.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Съдържа proteinase k. Може да предизвика алергична реакция.	
BOND Enzyme Diluent Съдържа 0,035% 2-метиллизотиазол-3(2H)-он. GHS07: Възклицателен знак. Сигнални думи: Предупреждение.	H317: Може да причини алергична кожна реакция.	P261: Избягвайте вдъшване на дим. P272: Да не се изнася замърсено работно облекло извън работното помещение. P280: Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице. P302+P352: ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода. P333+P313: При поява на кожно дразнене или обрив на кожата: Потърсете медицинска помощ. P362+P364: Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба. P501: Съдържанието/съдът да се изхвърли в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

Моля обърнете внимание: Този реагент съдържа биоцидния продукт ProClin™ 950 в концентрация 0,35%. Активното вещество, съдържащо се в ProClin™ 950, е 2-метиллизотиазол-3(2H)-он. Биоцидният продукт ProClin™ 950 присъства в този реагент, за да се избегне контаминация с микроорганизми.

HU: Használati útmutató dokumentum

A felhasználó felelős annak ellenőrzéséért, hogy a **Használati útmutató (IFU)** és **Biztonsági adatlap (MSDS)** legfrissebb verzióját használja, emiatt az átvételnél erősítse meg, hogy a megfelelő verziót használja (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). A termékhez (Leica HER2 FISH System, TA9217) tartozó **Használati útmutató és Biztonsági adatlap** a Leica Biosystems honlapján, a [LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU](#) oldalon érhető el. Egyéb lehetőségként, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi Leica Biosystems képviselővel, vagy használja az LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com e-mail-címet, és igényeljen egy példányt tetszőlegesen faxon, postai úton vagy e-mailben.

Post Hybridization Wash 2 Tartalmaz Formamide (<50%). GHS08: Egészségi veszély. Figyelmeztetések: Veszély.	H360D: Károsíthatja a születendő gyermeket.	P201: Használat előtt ismerje meg az anyagra vonatkozó különleges utasításokat. P202: Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette. P260: A por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzése tilos. P280: Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező. P308+P313: Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni. P314: Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni. Hivatalos felhasználók számára korlátozott.
LSI HER2/CEP17 Probe Tartalmaz Formamide (<50%). GHS08: Egészségi veszély. Figyelmeztetések: Veszély.	H360D: Károsíthatja a születendő gyermeket.	P201: Használat előtt ismerje meg az anyagra vonatkozó különleges utasításokat. P202: Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette. P260: A por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzése tilos. P280: Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező. P308+P313: Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni. P314: Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni. Hivatalos felhasználók számára korlátozott.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: proteinase k tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.	
BOND Enzyme Diluent Tartalmazza 0,035% 2-metilizotiazol-3-(2H)-on. GHS07: Felkiáltójel. Figyelmeztetések: Figyelem.	H317: Allergiás bőrreakciót válthat ki.	P261: Kerülje a köd. P272: Szennyezett munkaruhát tilos kivinni a munkahely területéről. P280: Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező. P302+P352: HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. P333+P313: Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: Forduljon orvoshoz. P362+P364: A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni. P501: A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a veszélyes vagy különleges hulladékok gyűjtőhelyén.

Felhívjuk figyelmét: A reagens 0,35% ProClin™ 950 biocid készítményt tartalmaz. A ProClin™ 950 hatóanyaga a 2-metilizotiazol-3-(2H)-on. A reagensben lévő ProClin™ 950 biocid a mikroorganizmusokkal való szennyeződés megakadályozását szolgálja.

RO: Documentul Instrucțiuni de utilizare

Este responsabilitatea utilizatorului de a se asigura că utilizează ultima versiune a documentelor **Instrucțiuni de utilizare (IFU)** și **Fișă tehnică de securitate (MSDS)**, astfel încât după recepție trebuie să confirmați că utilizați versiunea corectă (EU IFU Rev G, ROW IFU Rev B, MSDS 11/DEC/2020). Documentele **Instrucțiuni de utilizare** și **Fișă tehnică de securitate** pentru acest produs (Leica HER2 FISH System, TA9217) sunt disponibile pe situl web Leica Biosystems' la LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Ca alternativă, vă rugăm să vă contactați reprezentantul local Leica Biosystems sau să utilizați adresa de e-mail LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com pentru a primi o copie trimisă către dumneavoastră prin fax, poștă sau e-mail după cum este necesar.

Post Hybridization Wash 2 Conține Formamidă (<50%). GHS08: Pericol pentru sănătate. Cuvinte de avertizare: Pericol.	H360D: Poate dăuna fătului.	P201: Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare. P202: A nu se manipula decât după ce au fost citite și înțelese toate măsurile de securitate. P260: Nu inspirați praful/fumul/gazul/ceata/vaporii/sprayu. P280: Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. P308+P313: ÎN CAZ DE expunere sau de posibilă expunere: consultați medicul. P314: Consultați medicul, dacă nu vă simțiți bine. Limitat la utilizatorii profesioniști.
LSI HER2/CEP17 Probe Conține Formamidă (<50%). GHS08: Pericol pentru sănătate. Cuvinte de avertizare: Pericol.	H360D: Poate dăuna fătului.	P201: Procurați instrucțiuni speciale înainte de utilizare. P202: A nu se manipula decât după ce au fost citite și înțelese toate măsurile de securitate. P260: Nu inspirați praful/fumul/gazul/ceata/vaporii/sprayu. P280: Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. P308+P313: ÎN CAZ DE expunere sau de posibilă expunere: consultați medicul. P314: Consultați medicul, dacă nu vă simțiți bine. Limitat la utilizatorii profesioniști.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Conține proteinase k. Poate provoca o reacție alergică.	
BOND Enzyme Diluent Conține 0,035% 2-methylizotiazol-3(2H)-onă. GHS07: Semnul exclamării. Cuvinte de avertizare: Avertizare.	H317: Poate provoca o reacție alergică a pielii.	P261: Evitați să respirați ceața. P272: Nu scoateți îmbrăcăminte de lucru contaminată în afara locului de muncă. P280: Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. P302+P352: ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Spălați cu multă apă. P333+P313: În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: Consultați un medic. P362+P364: Scoateți îmbrăcăminte contaminată și spălați-o înainte de reutilizare. P501: Eliminați în recipientul la punctul de colectare pentru deșeurile periculoase sau speciale.

Vă rugăm să rețineți: Acest reactiv conține produsul biocid ProClin™ 950 la o concentrație de 0,35%. Substanța activă prezentă în ProClin™ 950 este 2-methylizotiazol-3(2H)-onă. Biocidul ProClin™ 950 este prezent în acest reactiv pentru a preveni contaminarea cu organisme microbiene.

RU: Инструкции по эксплуатации

Пользователь обязан использовать последнюю версию **инструкций по эксплуатации (IFU)** и **паспорта безопасности (MSDS)**, поэтому по получении подтвердите, что вы используете правильную версию (RU IFU Rev H, ROW IFU Rev B, MSDS 11/DEC/2020). **Инструкции по эксплуатации и паспорта безопасности** для данного изделия (Leica HER2 FISH System, TA9217) можно найти на сайте Leica Biosystems LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Или вы можете обратиться к своему местному представителю компании Leica Biosystems или воспользоваться адресом электронной почты LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com, чтобы запросить доставку копии по факсу, почте или электронной почте.

Post Hybridization Wash 2 Содержит Формамид (<50%). GHS08: Опасность для здоровья. Сигнальные слова: Опасно.	H360D: Может нанести ущерб плодородности или нерожденному ребенку.	P201: Перед использованием получить специальные инструкции. P202: Не приступать к обработке до тех пор, пока не прочитана и не понята информация о мерах предосторожности. P260: Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/тумана/паров/аэрозолей. P280: Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/лица. P308+P313: ПРИ оказании воздействия или обеспокоенности: Обратиться к врачу. P314: В случае плохого самочувствия обратиться к врачу. Ограничено только профессиональным применением.
LSI HER2/CEP17 Probe Содержит Формамид (<50%). GHS08: Опасность для здоровья. Сигнальные слова: Опасно.	H360D: Может нанести ущерб плодородности или нерожденному ребенку.	P201: Перед использованием получить специальные инструкции. P202: Не приступать к обработке до тех пор, пока не прочитана и не понята информация о мерах предосторожности. P260: Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/тумана/паров/аэрозолей. P280: Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/лица. P308+P313: ПРИ оказании воздействия или обеспокоенности: Обратиться к врачу. P314: В случае плохого самочувствия обратиться к врачу. Ограничено только профессиональным применением.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Содержит proteinase k. Может вызывать аллергическую реакцию.	
BOND Enzyme Diluent Содержит 0,035% 2-метиллизотиазол-3(2H)-он. GHS07: восклицательный знак. Сигнальные слова: осторожно.	H317: может вызвать аллергическую реакцию на коже.	P261: избегать вдыхания туман. P272: не выносить загрязненную рабочую одежду за пределы рабочего места. P280: Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/средствами защиты глаз/лица. P302+P352: ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: промыть большим количеством воды. P333+P313: при раздражении кожи или появлении сыпи: обратиться за медицинской помощью. P362+P364: снять загрязненную одежду и промыть ее перед повторным использованием. P501: утилизируйте содержимое/контейнер в пункте, предназначенном для сбора специальных или опасных отходов.

Пожалуйста, обратите внимание: Данный реактив содержит бицид ProClin™ 950 в концентрации 0,35%. Активным веществом в ProClin™ 950 является 2-метиллизотиазол-3(2H)-он. Бицид ProClin™ 950 присутствует в данном реактиве для предотвращения загрязнения микробными организмами.

FI: Käyttöohje

Käyttäjien vastuulla on varmistaa, että he käyttävät **Käyttöohjeiden (IFU)** ja **Käyttöturvallisuustiedotteen (MSDS)** viimeisimpiä asiakirjaversioita. Varmista tämän vuoksi vastaanoton yhteydessä, että käytät oikeita versioita (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). Tämän tuotteen **Käyttöohje-** ja **MSDS-**asiakirjat (Leica HER2 FISH System, TA9217) ovat saatavissa Leica Biosystems verkkosivustolla osoitteessa LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Vaihtoehtoisesti ota yhteyttä paikalliseen Leica Biosystems -edustajaan tai käytä sähköpostiosoite LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com, jotta kopio lähetetään sinulle tarvittaessa faksilla, postitse tai sähköpostitse.

Post Hybridization Wash 2 Sisältää Formamidi (<50%). GHS08: Terveysvaara. Huomiosanat: Vaara.	H360D: Voi vaurioittaa sikiötä.	P201: Lue erityisohjeet ennen käyttöä. P202: Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. P260: Älä hengitä pölyä/savua/kaasua/sumua/höyryä/suihketta. P280: Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta. P308+P313: Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Hakeudu lääkäriin. P314: Hakeudu lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia. Vain ammattikäyttöön.
LSI HER2/CEP17 Probe Sisältää Formamidi (<50%). GHS08: Terveysvaara. Huomiosanat: Vaara.	H360D: Voi vaurioittaa sikiötä.	P201: Lue erityisohjeet ennen käyttöä. P202: Lue varoitukset huolellisesti ennen käsittelyä. P260: Älä hengitä pölyä/savua/kaasua/sumua/höyryä/suihketta. P280: Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta. P308+P313: Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Hakeudu lääkäriin. P314: Hakeudu lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia. Vain ammattikäyttöön.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Sisältää proteinaase k. Voi aiheuttaa allergisen reaktion.	
BOND Enzyme Diluent Sisältää 0,035% 2-metyyli-isotiatsol-3(2H)-onia. GHS07: Huuromerkki. Huomiosanat: Varoitus.	H317: Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.	P261: Vältä pölyn. P272: Saastuneita työvaatteita ei saa viedä työpaikalta. P280: Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta. P302+P352: JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä. P333+P313: Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. P362+P364: Riisu saastunut vaatetus ja pese ennen uudelleenkäyttöä. P501: Hävitä sisältö / pakkaus vaarallisten jätteiden tai erikoisjätteiden keräyspisteeseen.

Huomaa: Tämä reagenssi sisältää biosidivalmistetta ProClin™ 950 0,35%. ProClin™ 950: n sisältämä vaikuttava aine on 2-metyyli-isotiatsol-3 (2H) -oni. Tässä reagenssissa on ProClin™ 950 -biosidia, joka estää mikrobiorganismien aiheuttaman kontaminaation.

PL: Instrukcja obsługi

Użytkownik odpowiedzialny jest za sprawdzenie, czy korzysta z najnowszej wersji **Instrukcji obsługi (IFU)** i **Arkusz danych bezpieczeństwa materiału (MSDS)**, dlatego po otrzymaniu prosimy o potwierdzenie, że korzystacie Państwo z odpowiedniej wersji (EU IFU [Rev G](#), ROW IFU [Rev B](#), MSDS [11/DEC/2020](#)). **Instrukcja obsługi i Arkusz danych bezpieczeństwa materiału** (Leica HER2 FISH System, TA9217) dostępne są na stronie firmy Leica Biosystems' LeicaBiosystems.com/TA9217-IFU. Aby otrzymać egzemplarz dokumentów faksem, pocztą tradycyjną lub elektroniczną, można również skontaktować się z lokalnym przedstawicielem Leica Biosystems lub wysłać prośbę na adres e-mail LBSNEW-IFU@leicabiosystems.com.

Post Hybridization Wash 2 Zawiera Formamid (<50%). GHS08: Zagrożenie dla zdrowia. Hasła ostrzegawcze: Niebezpieczeństwo.	H360D: Może działać szkodliwie na dziecko w łonie matki.	P201: Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności. P202: Nie używać przed zapoznaniem się i zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa. P260: Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. P280: Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ ochronę oczu/ochronę twarzy. P308+P313: W przypadku narażenia lub styczności: Zasięgnąć się pod opiekę lekarza. P314: W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć się pod opiekę lekarza. Zastrzeżony dla użytkowników profesjonalnych.
LSI HER2/CEP17 Probe Zawiera Formamid (<50%). GHS08: Zagrożenie dla zdrowia. Hasła ostrzegawcze: Niebezpieczeństwo.	H360D: Może działać szkodliwie na dziecko w łonie matki.	P201: Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności. P202: Nie używać przed zapoznaniem się i zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa. P260: Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. P280: Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ ochronę oczu/ochronę twarzy. P308+P313: W przypadku narażenia lub styczności: Zasięgnąć się pod opiekę lekarza. P314: W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć się pod opiekę lekarza. Zastrzeżony dla użytkowników profesjonalnych.
BOND Enzyme Concentrate 2	EUH208: Zawiera proteinaase k. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.	
BOND Enzyme Diluent Zawiera 0,035% 2-metyloizotiazol-3(2H)-on. GHS07: Wykrzyknik. Hasła ostrzegawcze: Uwaga.	H317: Może powodować reakcję alergiczną skórę.	P261: Unikać wdychania mgły. P272: Zanieczyszczonej odzieży ochronnej nie wnosić poza miejsce pracy. P280: Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ ochronę oczu/ochronę twarzy. P302+P352: W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. P333+P313: W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć się pod opiekę lekarza. P362+P364: Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem. P501: Zawartość/pojemnik usuwać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych.

Proszę zanotować: Ten odczynnik zawiera produkt biobójczy ProClin™ 950 o stężeniu 0,35%. Substancją czynną obecną w ProClin™ 950 jest 2-metyloizotiazol-3(2H)-on. Biocyd ProClin™ 950 znajdujący się w tym odczynniku zapobiega zanieczyszczeniu organizmami mikrobiologicznymi.

Leica Biosystems Newcastle Ltd
Balliol Business Park West
Benton Lane
Newcastle Upon Tyne NE12 8EW
United Kingdom
☎ +44 191 215 4242



Leica Biosystems Canada
71 Four Valley Drive
Concord, Ontario L4K 4V8
Canada
☎ +1 800 248 0123

Leica Biosystems Inc
1700 Leider Lane
Buffalo Grove IL 60089
USA
☎ +1 800 248 0123

Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd
495 Blackburn Road
Mt Waverley VIC 3149
Australia
☎ +61 1800 625 286

CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
Tel: +31 343 442 524
Fax: +31 343 442 162
E-mail: office@cepartner4u.com



LBS Deutschland GmbH
Heidelberger Straße 17-19
69226 Nussloch
Tel: +49 6224 143 0

